

## Информационен лист за безопасност

в съответствие с Регламент (ЕС) 2015/830 на Комисията от 28 май 2015 година за изменение на Приложение II от Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

Дата на преработка: 28.07.2018 г.  
Издание 2

Дата на преработка: 15.12.2018 г.  
Издание: 3/15.12.2018 г.  
(заменя издание 2)

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

**1.1 Идентификатор на продукта** – DECOREX Grout Marker / Маркер за възстановяване на fugи, бял.

**1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение и употреби, които не се препоръчват:** продуктът е предназначен за възстановяване на fugи.

**1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност**

- *Фирма производител:* NM Diş Ticaret Pazarlama Ltd. Şti..
- *Пълен адрес:* KORDONBOYU MAH. MARMARA CAD. NO:4/C KARTAL-ISTANBUL-TURKEY
- *Тел:* (+90)-216-3873452
  
- *Вносител:* „Валерий С и М Груп“ АД
- *Пълен адрес:* гр. София 1517, Бул. „Ботевградско шосе“ № 44
- *E-mail:* [info@valerii.com](mailto:info@valerii.com)
- *Тел:* +359 2 9 423 455; [www.valerii.com](http://www.valerii.com)

**1.4. Телефонен номер при спешни случаи:**

Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина  
"Н.И.Пирогов": **02/915 4409**

### РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

**2.1. Класифициране на веществото или сместа**

**2.1.1 Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 (Регламент CLP)**

Продуктът не е класифициран като опасен, въз основа на критериите за класифициране, посочени в Регламент CLP.

**2.2. Елементи на етикета**

**2.2.1. Етикетиране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008**

Пиктограми за опасностите: Неприложимо.

**Сигнална дума:** Неприложимо.

**Предупреждения за опасност:** Неприложимо.

**Препоръки за безопасност**

**P102** Да се съхранява извън обсега на деца.

**P103** Преди употреба прочетете етикетата.

*Химичната смес не съдържа опасни съставки, които попадат в приложеното поле на Приложение XVII от Регламент REACH.*

### 2.3. Други опасности

**PBT/vPvB** - В съответствие с приложение XIII от Регламент (ЕО) № 1907/2006, не е устойчиво, биоакмулиращо и токсично (PBT) или много устойчиво и много биоакмулиращо (vPvB).

## РАЗДЕЛ 3: Състав / информация за съставките

**3.1. Вещества** – Неприложимо

**3.2. Смеси:**

Химичната смес не съдържа съставки, които са класифицирани като опасни съгласно Регламент CLP, в т.ч. и такива, които да попадат в Наредба № 13 от 30 декември 2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа

## РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ

**Общи мерки:** Не е необходимо да се прилагат допълнителни мерки.

### 4.1 Описание на мерките за първа помощ

**При вдишване:** При симптоми на отравяне да се изведе пациента от зоната на експозиция на свеж въздух. Потърсете лекарска помощ, ако симптомите се влошат или не отшумяват.

**При контакт с кожата:** Изплакнете замърсената кожа с обилно количество вода. Свалете замърсените дрехи и обувки. Измийте замърсеното облекло преди употреба. В случай на зачервяване на кожата или обрив, незабавно се свържете с лекар.

**При контакт с очите:** Незабавно изплакнете очите обилно с вода, като от време на време повдигате горния и долния клепач. Свалете контактните лещи (ако носите такива). Изплакнете докато окото е отворено за поне 10 минути под течаща вода. Потърсете медицинска помощ ако възникне дразнене.

**При поглъщане:** Изплакнете устата с вода без да поглъщате. Не предизвиквайте повръщане, освен ако не е препоръчано от медицински персонал. Изнесете пострадалия на чист въздух и го поставете в удобно за дишане положение. Ако,

симптомите не изчезнат и възникне упорито повръщане, или друго усложнение  
**НЕЗАБАВНО ПОТЪРСЕТЕ ЛЕКАРСКА ПОМОЩ.**

**Предпазване на лицата, оказващи първа помощ:** Не трябва да се предприемат действия, които създават риск за хората, оказващи първа помощ.

#### **4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**

Остри реакции - Не са известни най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти от експозицията.

Забавени последици - Не са известни

**4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение:** При инцидент или влошаване на здравословното състояние незабавно се консултирайте с лекар (при възможност покажете указанията за употреба или информационния лист за безопасност).

**Бележки към лекаря:** Да се лекува според симптомите. Незабавно се свържете с токсиколог, ако са погълнати или вдишани големи количества.

**Специално лечение:** Не се посочва специално лечение.

### **РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки**

#### **5.1. Пожарогасителни средства:**

**Подходящи:** CO<sub>2</sub>, прах или водна струя.

**Неподходящи:** Не са известни.

#### **5.2 Особени опасности, произтичащи от веществото или сместа:**

При горене на опаковката, могат да се образуват: CO, CO<sub>2</sub>.

#### **5.3 Съвети за пожарникарите:**

Да се използват подходящи устройства за дишане, защитен костюм и автономни дихателни апарати. Не трябва да се предприемат действия, които създават риск за хората.

### **РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**

#### **6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

**6.1.1 За персонал, който не отговаря при спешни случаи:** Не трябва да се предприемат действия, които създават риск за хората, които нямат подходящо обучение. Евакуирайте съседните участъци. Не позволявайте навлизането на излишен персонал и на такъв без предпазни средства. Не докосвайте и не стъпвайте в разсипания материал. Поставете подходящи лични предпазни средства.

**6.1.2 За лицата, отговорни при спешни случаи:** Необходима е защита за дихателните органи. Да се използват ръкавици и защитно облекло. Хората да се преместят на безопасно място.

**6.2. Предпазни мерки за опазване на околната среда: при разливи да се носите с инертен материал.** Не позволявайте да попадне в канализационната система или в повърхностно-течащи и подпочвени води. В случай на изтичане на препаратата, разлива да се локализира и ограничи с подходящи адсорбиращи материали. Адсорбиращите материали да се събират и временно съхраняват в специални и плътно затварящи се и обозначени съдове, след което се предават на съответните лица, притежаващи разрешение.

**6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване:** Използвайте инертни материали – пясък, пръст, дървесни стърготини и т.н. При разливане участъците може да са хлъзгави. Промийте с големи количества вода. За последващо изхвърляне на отпадъка, следвайте препоръките в раздел 13.

**6.4 Позоваване на други раздели:** виж раздел 8 и 13.

## **РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение**

**7.1. Предпазни мерки за безопасна манипулация:**

**Технически предпазни мерки:** Не се изискват специални мерки за безопасност, когато препаратата се използва по предназначение.

**Общи (професионална хигиена):** Да не се приемат храна и напитки по време на работа. Работниците трябва да мият ръцете и лицето си преди хранене, пиене и пушене. Преди да влезете в зоните за хранене, свалете замърсените дрехи и предпазните средства. Вижте и раздел 8 за допълнителна информация относно мерките за хигиена. Да се измиват ръцете след приключване на работа.

**7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости**

**Условия за съхранение:** Да се съхранява в оригиналната опаковка, защитен от пряка слънчева светлина на сухо, хладно и добре проветрено място, далеч от несъвместими материали (виж раздел 10), храни и напитки. Съдът да се съхранява здраво затворен и запечатан чак до момента на употребата му.

**Несъвместими вещества/смеси:** Няма информация

**7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и):** Продуктът е предназначен за възстановяване на фуги.

## **РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства**

**8.1. Параметри на контрол**

Съгласно изискванията на Наредба №13 за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа: Неприложимо.

Изчислени нива без/с минимално въздействие (DNEL/DMEL)

Не са налични DNELs/DMELs

Предсказани концентрации без въздействие (PNEC)

Не са налични PNEC

## 8.2 Контрол на експозицията

**Подходящ технологичен контрол:** Осигуряване на ефективна вентилация на въздуха на работното място

**Индивидуалните защитни мерки и лични предпазни средства:** *Посочените предпазни мерки се отнасят само за промишлена употреба на препарата / не за домакински цели.*

**Респираторна защита:** Да не се вдишват парите. При нормална работа не е необходима маска за защита на респираторната система.



**Защита на ръцете:** Химически устойчиви импрегнирани ръкавици, отговарящи на одобрените стандарти, трябва да се носят при всички случаи на работа с химически продукти, ако оценката на риска показва, че това е необходимо.



**Защита на очите/лицето:** Трябва да се използват предпазни очила или маски, отговарящи на одобрените стандарти, когато оценката на риска показва, че е необходимо, за да се избегне излагането на пръски течност, изпарения, газове или прах. Ако е възможен контакт, трябва да се носят предпазни средства, освен ако оценката не показва по-висока степен на защита: очила за предпазване от изпръскване.

**Защита на кожата:** Работно облекло. При необходимост да се използва гумена престилка. Подходящите обувки и всякакви допълнителни средства за защита на кожата трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и преди работа с този продукт трябва да бъдат одобрени от специалист.

**Хигиенни мерки:** Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна и в края на работния ден. Трябва да се използват подходящи техники за сваляне на потенциално замърсеното облекло. Перете замърсеното облекло преди повторната му употреба. Осигурете места за промиване на очите и душовете в близост до работната площадка.

**Контрол на въздействието върху околната среда:** Емисиите от вентилацията или от технологичното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателството за опазване на околната среда.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### 9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

Външен вид:	флуид
Цвят	бял
Мирис:	характерен
Граница на мириса	неприложимо

РН	8.3~9.3
точка на топене/замръзване;	неприложимо
точка на кипене и интервал на кипене	100°C
точка на възпламеняване	не е определено
скорост на изпаряване	неприложимо
запалимост (твърдо вещество, газ)	неприложимо
долна/горна граница на запалимост и експлозия	неприложимо
налягане на парите при 20°C	23hpa
плътност на парите	неприложимо
плътност	не е определена
разтворимост(и)	не е разтворим във вода
коэффициент на разпределение: n-октанол/вода	неприложимо
температура на самозапалване	не е определено
температура на разлагане	неприложимо
вискозитет	18-22 mPa.s.
експлозивни свойства	неприложимо. Продуктът не е експлозив.
Оксидиращи свойства	неприложимо

**9.2 Друга информация:** Не е налична допълнителна приложима информация.

## **РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност**

### **10.1. Реактивност:**

Не е известна при правилна употреба.

### **10.2. Химическа устойчивост:**

Химически устойчив при нормални условия

### **10.3. Възможност за опасни реакции:**

Не са известни при правилна употреба

### **10.4. Условия, които да се избягват:**

Да се избягва нагряване

### **10.5. Несъвместими материали:**

Не са известни.

### **10.6. Опасни продукти от разпад**

При спазване на инструкциите за употреба не се очакват.

## **РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация**

### **11.1. Информация за токсикологичните ефекти:**

Позовавайки се на наличната токсикологична информация, сместа не се класифицира в категория на опасност Остра токсичност.

<b>Остра токсичност</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Корозивност/дразнене на кожата</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Сериозно увреждане на очите/ дразнене на очите</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Мутагенност на зародишните клетки</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Канцерогенност</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Токсичност за репродукцията</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>СТОО (специфична токсичност за определени органи) – еднократна експозиция</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>СТОО (специфична токсичност за определени органи) – повтаряща се експозиция</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.
<b>Опасност при вдишване</b>	Въз основа на наличните данни продуктът не се класифицира в този клас на опасност.

## **РАЗДЕЛ 12. Екологична информация**

**12.1. Токсичност:** Позовавайки се на наличната токсикологична информация, сместа не се класифицира в този клас на опасност.

**12.2. Устойчивост и разградимост:** Не са известни данни

**12.3 Биоакumulативен потенциал:** Не са известни данни

**12.4 Преносимост в почвата:** Не са известни данни

**12.5. Резултати от оценка за РВТ и vPvB:** Съгласно приложение XIII на Регламент (ЕС) № 1907/2006 – REACH не е устойчиво, биоаккумулиращо и токсично (РВТ) или много устойчиво и много биоаккумулиращо (vPvB).

**12.6 Други вредни въздействия**

Не са известни

## **РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците**



<b>13.1 Методи за третиране на отпадъци</b>	Съгласно националното законодателство
Отпадъци от опаковки/контейнери:	<i>Код на отпадъците, съгласно Наредба № 2 за класификация на отпадъците:</i> <b>15 01 02</b> – пластмасови опаковки.
Третиране на отпадъци съгласно действащото законодателство	<p>Производителят третира големите количества празни или дефектни опаковки, спазвайки действащото законодателство. Индустриалните отпадни води, съдържащи продукта се третират съгласно действащото законодателство.</p> <p>Генерирането на отпадъци трябва да се избягва или минимализира, когато е възможно. Опаковките на отпадъците трябва да се рециклират. Този материал и съдът му трябва да се изхвърлят по безопасен начин. Празните съдове могат да задържат остатъци от продукта. Да се избягва разпръскването или разливането на материала и изтичането и контакта му с почвата, водните източници и каналите.</p>

#### **РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането**

<i>14.1. Номер по списъка на ООН</i>	Неприложимо
<i>14.2. Точното наименование на пратката по списъка на ООН</i>	Неприложимо
<i>14.3. Клас(ове) на опасност при транспортиране</i>	Неприложимо
<i>14.4. Опаковъчна група</i>	Неприложимо
<i>14.5. Опасности за околната среда</i>	Неприложимо
<i>14.6. Специални предпазни мерки за потребителите</i>	Неприложимо
<i>14.7. Транспортиране в насипно състояние съгласно приложение II от MARPOL 73/78 и Кодекса IBC</i>	Неприложимо

#### **РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба**

**15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда:**



- Закон за защита от вредното въздействие на химичните вещества и препарати (обн. ДВ бр. 10/2000 г.; изм. и доп. ДВ бр. 63/2010 г.);
- Регламент (ЕО) 1272/2008 на Европейския Парламент и на Съвета от 16 декември 2008 година относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси (Регламент CLP);
- Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- Регламент (ЕС) 2015/830 на Комисията от 28 май 2015 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1907/2006 на Европейския парламент и на Съвета относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)
- Наредба № 13 от 30.12.2003 г. за защита на работещите от рискове, свързани с експозиция на химични агенти при работа издадена от министъра на труда и социалната политика и министъра на здравеопазването;
- Директива на Комисията 91/322/ЕИО за установяване на примерни пределно допустими норми в приложение на Директива 80/1107/ЕИО на Съвета за защита на работниците от рискове, свързани с излагане на въздействието на химични, физични и биологични агенти по време на работа;
- ДИРЕКТИВА 2004/42/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 21 април 2004 година относно намаляването на емисиите от летливи органични съединения, които се дължат на използването на органични разтворители в някои лакове и бои и в продукти за преобоядисване на превозните средства и за изменение на Директива 1999/13/ЕО;
- НАРЕДБА № 40 ОТ 14 ЯНУАРИ 2004 Г. ЗА УСЛОВИЯТА И РЕДА ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА АВТОМОБИЛЕН ПРЕВОЗ НА ОПАСНИ ТОВАРИ.

### **Директива SEVESO III**

Този продукт не попада в приложеното поле на Директива Seveso III.

## **РАЗДЕЛ 16. Друга информация**

Класификацията е извършена според данните и материалите на производителя и оригиналните Листове за безопасност, валидното законодателство, директивите и регламентите на ЕС. Информацията посочена в този Лист за безопасност отговаря на нашите най-добри познания в момента на публикацията. Тази информация служи само за по-правилна и по-безопасна манипулация, складиране, транспорт и изхвърляне на продукта. Не трябва да се гледа на Листа като на гаранция или изясняване на качеството на продукта. **Тази информация се отнася само до изрично посочения материал и не важи, ако той е използван в комбинация с други материали или с други, изрично непосочени в текста на Листа за безопасност процеси. Осигуряваме на нашите клиенти индивидуална консултация и при желание според възможностите ще осигурим и провеждане на изпитателни тестове.**

### **Основни библиографски източници:**

- ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network - Joint Research Centre, Комисия на Европейската Общност
- SAX's DANGEROUS PROPERTIES OF INDUSTRIAL MATERIALS - Eight Edition - Van Nostrand Reinold
- Summary of Classification and Labelling - <http://echa.europa.eu/>

ADR: Европейска спогодба относно международния превоз на опасни товари по шосе.

IMDG: Международен кодекс за опасни товари

CAS: Уникален идентификационен номер на химични съединения, полимери, биологически последователности от нуклеотиди или аминокиселини, смеси и сплави, внесени в регистъра на Химическата реферативна служба (Chemical

Abstracts Service), подразделение на Американското химическо общество (American Chemical Society). CAS номерата се записват като последователност от три арабски числа, разделени с тирета.

GHS: Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химичните вещества

EINECS: Европейски списък на съществуващите търговски химични вещества

ELINCS: Европейски списък на нотифицираните химични вещества

LC50: Летална концентрация, 50%

LD50: Летална доза, 50%

PBT: Устойчиви, биоакмулиращи и токсични вещества

SVHC: Вещества, пораждащи сериозно безпокойство

vPvB: Много устойчиви и много биоакмулиращи вещества